

## מחברת בחינה

## שלום לך הנבחן !

קרא בעיון את ההוראות בדף זה ונהג בדיוק לפיהן. אי מילוי ההוראות עלול לגרום לתקלות שונות ואף להביא לידי פסילת בחינתך. הבחינה נועדה לבדוק את הישגיך האישיים, ולכן עבוד עבודה עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולת עלי קבלת חומר כתוב או בשיחות בע"פ, ואין לעזור לנבחנים אחרים גם אם פנו אליך.

אין להכניס לחדר הבחינה חומר עזר – ספרים, מחברות, רשימות מכשירי קשר למיניהם וכו' – פרט ל"חומר עזר מותר בשימוש" המפורט בגוף השאלון או בהוראות מוקדמות של המשרד.

אם ברשותך חומר עזר שאינו מותר בשימוש, מסור אותו לידי המשגיח לפני תחילת הבחינה. לאחר שסיימת את כתיבת הבחינה, מסור את המחברת לידי המשגיח ועזוב בשקט את חדר הבחינה.

## אנא הקפד על טוהר הבחינות!

## הוראות לנבחן אינטרני

1. ודא כי במדבקות הנבחן שקיבלת מודפסים פרטיך האישיים, ובמדבקות השאלון שקיבלת מודפסים פרטי השאלון שתיבחן בו.
2. הדבק על כריכת המחברת, במקום המיועד לכך מדבקת נבחן (ללא שם) ומדבקת שאלון.
3. אם לא קיבלת מדבקות, מלא בכתב יד את הפרטים במקום המיועד למדבקת הנבחן.

## הוראות לנבחנים

1. אסור לכתוב בשולי המחברת (החלק המקווקו), היות וחלק זה לא ייסרק.
2. עמודים ששימשו כדפי טיוטה, יש לציין בראש העמוד את המילה טיוטה.
3. אין להשתמש בטיפקס במחברת הבחינה. אם ברצונך למחוק – העבר קו או (X) על הכתוב.
4. במחברת הבחינה יש לכתוב בעט בלבד.
5. אין לכתוב שם בתוך המחברת, משום שהבחינה נבדקת בעילום שם.
6. אין להוסיף או לשנות שום פרט במדבקות, על מנת למנוע עיכובים בזיהוי הנבחן וברישום הציונים.

## ב ה צ ל ח ה !

הערכה שלישית

הערכה שנייה

הערכה ראשונה

<p>שאלון : 016103 חייב ראשי</p>  <p>00 יייל B אנגלית</p>	<table border="1"> <tr> <td>18</td> <td>מועד</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td colspan="3">מועד</td> </tr> <tr> <td>23</td> <td>31</td> <td>32</td> </tr> <tr> <td>מס' תעודת זהות</td> <td>מס' תעודת זהות</td> <td>סמל ב"ס</td> </tr> <tr> <td>23</td> <td>31</td> <td>32</td> </tr> <tr> <td colspan="2">رقم الهوية</td> <td>رقم المدرسة</td> </tr> </table> <p>הדבק כאן ↑ מדבקת נבחן (ללא שם) الصق هنا ↑ ملصقة ممتحن (بدون اسم)</p>	18	מועד	21	מועד			23	31	32	מס' תעודת זהות	מס' תעודת זהות	סמל ב"ס	23	31	32	رقم الهوية		رقم المدرسة	<p>מדבקות לנבחן אינטרני ملصقة ممتحن داخلي</p>
18	מועד	21																		
מועד																				
23	31	32																		
מס' תעודת זהות	מס' תעודת זהות	סמל ב"ס																		
23	31	32																		
رقم الهوية		رقم المدرسة																		

## دفتر امتحان

## تحية للممتحن!

اقرأ بتمعن التعليمات في هذه الصفحة واعمل وفقاً لها بالضبط. عدم تنفيذ التعليمات قد يؤدي إلى عواقب مختلفة وحتى إلى إلغاء امتحانك. أعد الامتحان لفحص تحصيلاتك الشخصية، لذلك اعمل بشكل ذاتي فقط. أثناء الامتحان، لا يُسمح طلب المساعدة من الغير بواسطة الحصول على مواد مكتوبة أو الحديث، كما لا يُسمح مساعدة ممتحنين آخرين، حتى لو توجهوا إليك. لا يُسمح إدخال مواد مساعدة - كتب، دفاتر، قوائم، أجهزة اتصال بأنواعها وما شابه - إلى غرفة الامتحان ما عدا "مواد مساعدة يُسمح استعمالها" المفصلة في نموذج الامتحان أو في تعليمات مسبقة من الوزارة. إذا كانت لديك مواد مساعدة لا يُسمح استعمالها، سلمها للمراقب قبل بدء الامتحان. بعد أن تنتهي من كتابة الامتحان، سلم دفتر للمراقب، وغادر غرفة الامتحان بهدوء.

## نرجو التقيد بنزاهة الامتحانات!

## تعليمات للممتحن الداخلي

1. تأكد بأن تفاصيلك الشخصية مطبوعة على ملصقات الممتحن التي حصلت عليها، وبأن تفاصيل نموذج الامتحان الذي تممتحن به مطبوعة على ملصقات نموذج الامتحان التي حصلت عليها.
2. ألصق على غلاف الدفتر، في المكان المخصص لذلك، ملصقة ممتحن (بدون اسم) وملصقة نموذج امتحان.
3. إذا لم تحصل على ملصقات، اكتب بخط يد التفاصيل في المكان المخصص لملصقة الممتحن.

## تعليمات للممتحنين

1. لا يُسمح الكتابة في هوامش الدفتر (في المنطقة المخططة)، لأنه لن يتم مسح ضوئي لهذه المنطقة.
2. اكتب كلمة "مسودة" في رأس كل صفحة تستعملها مسودة.
3. لا يُسمح استعمال التيبكس (DPS) في دفتر الامتحان. إذا أردت المحو - مرر خطاً أو ضع (X) على المكتوب.
4. يجب الكتابة في دفتر الامتحان بقلم حبر فقط.
5. لا يُسمح كتابة الاسم داخل الدفتر لأن الامتحان يُفحص بدون ذكر اسم.
6. لا يُسمح إضافة أو تغيير أية تفاصيل في الملصقات، وذلك لمنع عوائق في تشخيص الممتحن وفي تسجيل العلامات.

## نتمنى لك النجاح!

סוג הבחינה: א. בגרות לבתי ספר על-יסודיים  
ב. בגרות לנבחני משנה  
ג. בגרות לנבחנים אקסטרניים  
מועד הבחינה: חורף תשע"ה, 2015  
מספר השאלון: 402,016103

## אנגלית

### שאלון ב' (MODULE B)

### גרסה א' הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה ורבע
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.  
פרק ראשון – הבנת הנקרא – 70 נקודות  
פרק שני – משימת כתיבה – 30 נקודות  
סה"כ – 100 נקודות
- ג. חומר עזר מותר בשימוש: מילון אנגלי-אנגלי-עברי  
**או**: מילון אנגלי-עברי / עברי-אנגלי  
**או**: מילון אנגלי-אנגלי-ערבי  
**או**: מילון אנגלי-ערבי / ערבי-אנגלי
- נבחן "עולה חדש" רשאי להשתמש גם במילון דו-לשוני: אנגלי-שפת-אמו / שפת-אמו-אנגלי.
- ד. הוראות מיוחדות:
- (1) עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
  - (2) כתוב את כל תשובותיך באנגלית ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.
  - (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

**בהצלחה!**

/המשך מעבר לדף/

**PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (70 points)**

פרק ראשון: הבנת הנקרא (70 נקודות) (70 درجة)  
 קרא את הקטע שלפניך, **الفصل الأول: فهم المقروء**  
 וענה על השאלות 8-1 שאחרי. **اقرأ القطعة التي أمامك، ثم أجب عن**  
**الأسئلة 1-8 التي تليها.**

Read the advice column below and then answer questions 1-8.

**HOW CAN I ENJOY KARAOKE\*?**

Dear Dr. Norman,

I sometimes go to a karaoke party with my friends from school because I enjoy spending time with them. But I'm not a good singer, so when I have to hold the microphone and sing, I'm always embarrassed. I still go because I don't want  
 5 to disappoint my friends.

I have no problem using a microphone when I speak in front of people. I also enjoy singing at home alone or with a friend. But when I try to do karaoke at a party, I'm embarrassed. I thought if I practiced alone, I could solve my problem and sing better. But it didn't work.

10 I know I don't have to go to karaoke parties if I don't want to, but I like to spend time with my friends. What should I do?

Henry

Dear Henry,

Many people will not understand your problem. They will say, "Don't worry  
 15 about it. It's just karaoke. Relax and have fun."

However, some people have the same problem that you have. In fact, I'm one of them. I am also not a good singer. People like us usually don't go to karaoke parties. But I understand that you want to have fun with your friends.

\* קריוקי: בילוי חברתי במסיבה שבו אדם עולה לשיר לצלילי מוזיקה של שירים פופולריים, בעזרת מילות

השירים המוקרנות על מסך.

\* קריוקי: طريقة للتسلية في الحفلات بحيث يقوم شخص ما بالغناء على ألحان أغان مشهورة، بمساعدة  
 كلمات الأغاني التي تُبث على شاشة.

My advice to you is to continue your karaoke practice. It's enough to practice  
20 only one or two songs many times until you know them very well. Then, I'm  
sure you will enjoy karaoke more, especially because you like singing so much.

When you are used to singing the songs you learned at home, sing them for  
your friends. Then, when you are ready, you can sing for everyone at a party.  
Also, try to get used to the lively atmosphere at the parties because that is the  
25 best part of karaoke. Good luck!

Dr. Barbara Norman, psychologist

ענה באנגלית על השאלות 8-1, על פי הקטע. בשאלות 1, 2, 4, 5 ו-6, הקף במעגל את התשובה הנכונה. בשאר השאלות ענה לפי ההוראות. (70 נקודות)	أجب بالإنجليزية عن الأسئلة 1-8، حسب القطعة. في الأسئلة 1، 2، 4، 5 و 6، ضع دائرة حول رقم الإجابة الصحيحة. في الأسئلة الباقية، أجب حسب التعليمات. (70 درجة)
---	--

Answer questions 1-8 in English according to the advice column. In  
questions 1, 2, 4, 5 and 6, circle the number of the correct answer. In the  
other questions, follow the instructions.

- Henry goes to karaoke parties because he likes (-). (lines 1-5)
  - to sing in front of people
  - to hold a microphone
  - to be with his friends(8 points)
- Henry feels embarrassed (-). (lines 1-9)
  - because he thinks he can't sing well
  - because he always disappoints his friends
  - when he speaks in front of people(8 points)

3. How did Henry try to help himself? (lines 6-9)

ANSWER: .....  
(9 points)

4. People say, "Don't worry about it" (lines 14-15), because they think that karaoke (-).

- i) is important
- ii) is hard to do
- iii) is only for fun

(9 points)

5. How do some people solve their problem with karaoke? (lines 16-18)

- i) They don't go to karaoke parties.
- ii) They don't meet with their friends.
- iii) They don't talk about it.

(9 points)

6. When Dr. Norman says, "People like us" (line 17), she means (-).

- i) people who don't need advice
- ii) people who don't sing well
- iii) people who don't have friends

(9 points)

7. Give ONE way Henry can enjoy karaoke more according to Dr. Norman.  
(lines 19-25)

ANSWER: .....  
.....  
(9 points)

8. COMPLETE THE SENTENCE. (lines 22-25)

Dr. Norman says that before Henry sings at a party he should .....  
.....  
(9 points)



